

APROBAT

în ședința Biroului permanent al
Camerei Deputaților
din data de 13.06.2007...

Nr. 754

Parlamentul României
Camera Deputaților

B.P. Nr. 754 din 12.06.2007



PARLAMENTUL ROMÂNIEI
Camera Deputaților

Direcția de relații cu adunări și organisme parlamentare internaționale

Nr.58/2/902

11 iunie 2007

MEMORANDUM INTERN

Către: Mihai Ungurianu, secretar general adjunct al Camerei Deputaților 12.06.2007

Tema: Participarea la Reuniunile Uniunii Interparlamentare cu ocazia celui de-al 7-lea Forum Global pentru Reinventarea Guvernării (Viena, 25-29 iunie 2007)

În perioada 26-29 iunie a.c., va avea loc, la Viena, cel de-al 7-lea Forum Global pentru Reinventarea Guvernării, organizat de ONU și Guvernul Republicii Austria. Cu ocazia acestui eveniment, Uniunea Interparlamentară, în colaborare cu diferite instituții partenere, va organiza două reuniuni, respectiv forumul parlamentar cu tema „Transparența și responsabilitatea, ca mijloace de reinstaurare a încrederii în instituțiile guvernării” și reuniunea cu tema „Ameliorarea calității procesului electoral și parlamentar”.

Forumul parlamentar, ce va avea loc în data de 25 iunie a.c., va fi prezidat de domnul Pier Ferdinando Casini, președintele UIP și de președinta Consiliului Național al Austriei, doamna Barbara Prammer. Pe ordinea de zi sunt incluse următoarele teme: responsabilizarea executivului în secolul XXI: condiții obligatorii și mecanisme, parlamentul și controlul procesului bugetar ca instrument de realizare a egalității de gen, parlamentul și controlul parlamentar al sectorului de securitate, protecția parlamentarilor în exercitarea atribuțiilor de control.

Reuniunea cu tema „Ameliorarea calității procesului electoral și parlamentar” va fi organizată, în zilele de 28 și 29 iunie a.c., împreună cu Institutul Internațional pentru Democrație și Asistență Electorală (IDEA), Fondul Națiunilor Unite pentru Democrație (UNDEF) și Fundația pentru Sisteme Electorale (IFES). Dezbaterile vor fi structurate în șase sesiuni de lucru pe următoarele subiecte: construirea încrederii în organele de administrare a alegerilor și în mecanismele de soluționare a disputelor electorale, provocările unei asistențe electorale eficiente, metode inovatoare pentru transparență și responsabilitate în procesele parlamentare, relația parlamentelor cu societatea civilă.

Din partea GRUI este propus să participe domnul deputat Liviu Codîrlă (PRM), vicepreședinte al Comitetului Director al GRUI.

Acțiunea are caracter parlamentar conform art. 3 lit. a din HBP 1/ 2003.

Propunem:

- să se aprobe participarea domnului deputat Liviu Codîrlă la această acțiune;
- deplasarea să se facă cu avionul, pe ruta București - Viena și retur, cu plecare în data de 24 iunie a.c., orele 08.35 (RO 341) și întoarcere în data de 29 iunie a.c. (RO 344), orele 21.55, conform solicitării domnului deputat și traseului delegației Senatului;
- să se acorde diurnă categoria a II-a, 100%, pentru 6 zile, cazare plafon B pentru 5 nopți - în numerar, precum și avans de 50% cu decontare ulterioară;
- recalcularea cheltuielilor să se efectueze la întoarcerea în țară, în baza documentelor justificative.


Director,
Nadia Ionescu

Control financiar preventiv

Camera Deputaților	
4	VIZAT
CONTROL FINANCIAR PREVENTIV	
12.06.2007	



PARLAMENTUL ROMÂNIEI
CAMERA DEPUTAȚILOR
SECRETAR GENERAL
Nr. 51/2954 130.05.2007

PARLAMENTUL ROMÂNIEI
Grupul Român al Uniunii Interparlamentare

30 mai 2007
Nr. XLI/ 83

Stimată doamnă,

Vă transmit, în anexă, **Nota privind participarea la reuniunile UIP cu ocazia celui de-al 7-lea Forum Global pentru Reinventarea Guvernării (Viena, 25-29 iunie 2007)**, cu rugămintea de a o supune atenției Biroului Permanent al Camerei Deputaților, spre aprobare.

Totodată, în baza practicii curente pentru delegațiile GRUI, în vederea facilitării formalităților de ordin logistic și pentru a veni în întâmpinarea solicitării membrilor delegației, vă rog să ne acordați sprijin pentru o abordare unitară, pentru întreaga delegație (Senat și Camera Deputaților), a aspectelor organizatorice (deplasare pe un itinerar comun; cazare la unul și același hotel).

Cu mulțumiri,

PREȘEDINTE,

Senator Ion Solcanu

Doamnei

Georgeta Elisabeta Ionescu

Secretarul general al Camerei Deputaților



PARLAMENTUL ROMÂNIEI
Grupul Român al Uniunii Interparlamentare

30 mai 2007
Nr. XLI/ 84

NOTĂ
privind participarea la reuniunile UIP cu ocazia
celui de-al 7-lea Forum Global pentru Reinventarea Guvernării
- Viena, 25-29 iunie 2007 -

În perioada 26-29 iunie 2007, va avea loc la Viena, în organizarea Națiunilor Unite și a Guvernului Republicii Austria, cel de-al 7-lea Forum Global pentru Reinventarea Guvernării.

Forumul Global reprezintă cel mai important eveniment internațional pe tema guvernării și este organizat sub auspiciile Națiunilor Unite, în cadrul unui parteneriat coordonat de Departamentul ONU pentru Afaceri Economice și Sociale (UNDESA), parteneriat din care face parte și Uniunea Interparlamentară.

Tema generală a Forumului - **Construirea încrederii în guvernare** - a fost aleasă pornind de la premisa că guvernele trebuie să câștige încrederea cetățenilor prin promovarea participării acestora în procesele politice, prin dezvoltarea coeziunii dintre comunități și printr-o guvernare transparentă, responsabilă și eficientă.

Programul forumului include sesiuni plenare, mese rotunde și reuniuni tematice, dar și expoziții și lansări de carte, la care sunt invitați să participe șefi de stat și de guvern, miniștri și oficiali guvernamentali, parlamentari, experți, reprezentanți ai mediilor academice și de afaceri, ai unor organizații internaționale și ale societății civile.

Obiectivul principal al Forumului este acela de a contribui în mod direct la realizarea Obiectivelor de Dezvoltare ale Mileniului, prin consolidarea capacității instituțiilor guvernării și creșterea calității guvernării.

Cu ocazia acestui eveniment, Uniunea Interparlamentară, în colaborare cu diferite instituții partenere, va organiza două reuniuni, după cum urmează:

1. Forumul parlamentar cu tema **Transparența și responsabilitatea, ca mijloace de reinstaurare a încrederii în instituțiile guvernării** va fi organizat împreună cu Parlamentul austriac, la sediul acestuia, în ziua de 24 iunie, în pregătirea lucrărilor Forumului Global.

Reuniunea va fi prezidată de Președintele UIP, dl. Pier Ferdinando Casini și de Președinta Consiliului Național al Austriei, dna. Barbara Prammer, și va beneficia de prezența unui înalt reprezentant al Națiunilor Unite.

Pe ordinea de zi sunt incluse patru teme: responsabilizarea executivului în secolul 21: condiții obligatorii și mecanisme; parlamentul și controlul procesului bugetar, ca instrumente de realizare a egalității de gen; parlamentul și controlul parlamentar al

sectorului de securitate; protecția parlamentarilor în exercitarea atribuțiilor lor de control.

2. Reuniunea cu tema **Ameliorarea calității procesului electoral și parlamentar** va fi organizată împreună cu Institutul Internațional pentru Democrație și Asistență Electorală (IDEA), Fondul Națiunilor Unite pentru Democrație (UNDEF) și Fundația Internațională pentru Sisteme Electorale (IFES), în zilele de 28 și 29 iunie, la Centrul Internațional de Conferințe din Viena.

Dezbaterile vor fi lansate de reprezentanți ai UIP, IDEA, IFES, ai unor organisme din sistemul Națiunilor Unite (UNDEF, PNUD), ai mediului academic și ai societății civile și se vor structura în cadrul a șase sesiuni de lucru, cu următoarele subiecte: construirea încrederii în organele de administrare a alegerilor și în mecanismele de soluționare a disputelor electorale; încredere și participare; provocările unei asistențe electorale eficace; calitatea reprezentării parlamentare; metode novatoare pentru transparență și responsabilitate în procesele parlamentare; conectarea parlamentelor la societatea civilă.

Considerând că tematica celor două reuniuni are o importanță deosebită pentru instituția parlamentară, deoarece abordează două dimensiuni fundamentale ale rolului parlamentului într-un societate democratică - controlul parlamentar al activității executivului și, respectiv, ameliorarea calității proceselor electorale, Biroul Executiv al Grupului Român al Uniunii Interparlamentare **propune** să se aprobe participarea la reuniunile UIP de la Viena (25-29 iunie 2007) a domnului deputat **Liviu Codîrlă, vicepreședinte al GRUI**, cu suportarea cheltuielilor aferente din bugetul Camerei Deputaților.

Precizăm că Senatul va fi reprezentat în delegația GRUI de domnul senator Șerban Cezar Strătilă (PNL), membru al Comitetului Director.

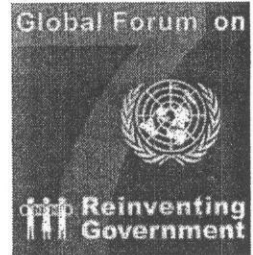
Acțiunea este parlamentară, conform Articolului 3a) din Hotărârea nr. 1/2003 a Birourilor Permanente ale celor două Camere și este inclusă în Programul activităților externe ale Parlamentului României pe anul în curs.

PREȘEDINTE

Ion Solcanu

Senator Ion Solcanu





**PARLIAMENTARY FORUM ON THE OCCASION OF THE
7TH GLOBAL FORUM ON REINVENTING GOVERNMENT
VIENNA, 25 JUNE 2007**

10 April 2007

Madam President,
Mr. President,

We are pleased to invite your parliament to designate representatives to attend the Parliamentary Forum which the Inter-Parliamentary Union, in co-operation with the Austrian Parliament, will organize on **25 June 2007**. The Parliamentary Forum will take place in the Austrian Parliament in Vienna as a prelude to the 7th Global Forum on Reinventing Government being organized by the United Nations in co-operation with the Austrian Government from 26 - 29 June 2007. The theme of the Global Forum is 'Building Trust in Government'. We attach a note providing more information on and the draft agenda and programme of the Parliamentary Forum.

We very much hope that your parliament will be represented at both the Parliamentary Forum and the Global Forum. The Global Forum is open to Heads of State, ministers, members of parliament, senior government officials, representatives of international organizations, civil society and the private sector. Information on the Forum and how to register to attend can be found at the Forum website: www.7thglobalforum.org. The Parliamentary Forum is open to Members of Parliament attending the Global Forum. Participants must therefore have been registered to attend the Global Forum. As seating capacity in the venue of the Parliamentary Forum is very limited, it would be appreciated if your parliament could limit its delegation to a maximum of 3 persons.

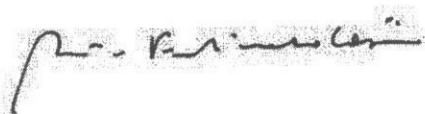
Although all registrations for the Global Forum must be performed on-line, we would appreciate it if you could inform the Secretariat of the IPU at the address below of the list of the members of your parliament's delegation to the Parliamentary Forum. For practical purposes, this information must have been submitted to the IPU by 15 May 2007.

Should you have any queries regarding the Global Forum, we suggest you contact the Forum organizers at : 7thglobalforum@un.org; telephone: +1212 963 8746; fax: +1917 367 0624.

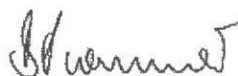
Requests for information on the Parliamentary Forum should be addressed to:

Inter-Parliamentary Union
Chemin du Pommier 5
Case Postale 330
CH-1218 Le Grand-Saconnex / Geneva
Switzerland
Phone: +4122 919 41 50
Fax: +4122 919 41 60
E-mail: postbox@mail.ipu.org

Yours sincerely



Pier Ferdinando Casini
President, IPU



Barbara Prammer
Speaker National Council, Austria



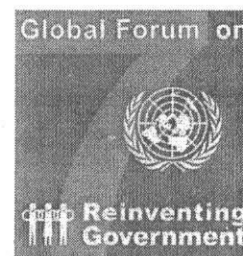
José Antonio Ocampo
Under Secretary General, UN



Inter-Parliamentary
Union



Republik Österreich
Parlament



7th Global Forum on Reinventing Government

PARLIAMENTARY FORUM

Transparency and accountability as a means of restoring trust in governing institutions

Austrian Parliament, Vienna

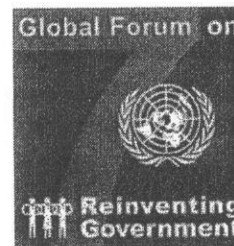
25 June 2007

Draft agenda and programme

8am-9 am	Registration of participants at Austrian Parliament
9 am - 9.30 am	Opening ceremony • Welcoming speech by Ms Barbara Prammer, Speaker of the Austrian National Council • Statement by Representative of the United Nations (Under Secretary General for Economic and Social Affairs) • Statement by Mr. Pier Ferdinando Casini, President of the Inter-Parliamentary Union.
9.30 am - 9.45 am	<i>Break</i>
9.45 am- 11.15 am	Holding the executive to account in the 21 st century: prerequisites and mechanisms. Introductory presentation followed by discussions
11.15 am - 12.45 pm	Parliament and budgetary oversight as a means of ensuring gender equality. Introductory presentation followed by discussions
12.45 pm - 2 pm	<i>Lunch break</i>
2 pm - 3.30 pm	Parliament and security sector oversight. Introductory presentation followed by discussions
3.30 pm - 5 pm	Protecting parliamentarians in the performance of their oversight functions. Introductory statement followed by discussions
5pm	Closure of meeting • Summary of the proceedings • Closing remarks by Mr. Pier Ferdinando Casini, President of the IPU • Closing remarks by Ms Barbara Prammer, Speaker of the Austrian National Council



Inter-Parliamentary Union



**7th Global Forum on Reinventing Government
26 – 29 June 2007, Vienna, Austria**

Workshop organized by the International Institute for Democracy and Electoral Assistance (IDEA) and the Inter-Parliamentary Union (IPU) in partnership with the United Nations Democracy Fund (UNDEF) and the International Foundation for Election Systems (IFES)

AGENDA

IMPROVING THE QUALITY OF THE ELECTORAL AND PARLIAMENTARY PROCESS

THURSDAY, 28 JUNE 2007

09:00 – 09:20 A.M.

OPENING REMARKS

Dr Massimo Tommasoli
Director of Operations, International IDEA

Martin Chungong
Director, Division for the Promotion of Democracy, IPU

Magdy Martinez-Soliman
Executive Head a.i., UN Democracy Fund

09:20 – 10:30 P.M.

**SESSION I: Building Trust in Electoral Management Bodies and
Electoral Dispute Resolution Mechanisms**

Dr Brigalia Hlophe Bam
Chairperson, Independent Electoral Commission, South Africa

Judge J. Jesús Orozco
Former Member of the Electoral Tribunal of the Federal Judiciary Power,
Mexico

Discussion Time

10:30 – 11:00 A.M.

BREAK FOR COFFEE AND TEA

11:00 a.m. to 12:30 p.m.

SESSION II: Trust and participation

Professor Pippa Norris
Director, Democratic Governance Group, Bureau for Development
Policy, UNDP

Andrew Ellis
Head, Electoral Processes, International IDEA

Discussion Time

12:30 p.m. to 2:00 p.m.

BREAK FOR LUNCH

2:00 p.m. to 3:30 p.m.

SESSION III: The Challenge of Effective Electoral Assistance

Dr Massimo Tommasoli
Director of Operations, International IDEA

Richard Soudriette (to be confirmed)
President, IFES

Senior Programme Officer, International IDEA (to be confirmed)

Discussion Time

3:30 p.m. to 4:00 p.m.

Break for Coffee and Tea

4:00 p.m. to 5:30 p.m.

SESSION IV: The Quality of Parliamentary Representation

Professor David Beetham
Professor Emeritus, University of Leeds, Fellow of the Human Rights
Centre, University of Essex and Associate Director, Democratic Audit
UK

Ms Winnie Byanyima,
Director, UNDP, New York

Discussion Time

5:30 p.m.

CLOSE OF DAY I

FRIDAY, 29 JUNE 2007

9:00 a.m. to 10:30 a.m.

SESSION V: Innovative Methods of Transparency and Accountability in Parliamentary Processes

Ms Ingeborg Schwartz
Programme Manager, Human Rights, IPU

Cyril Enoch Ndebele
Former Speaker of the National Assembly, Zimbabwe

Discussion Time

10:30 a.m. to 10:45 a.m.

Break for Coffee and Tea

10:45 a.m. to 12:15 p.m.

SESSION VI: Bridging Parliaments and Civil Society

Kaspar Handhiek
Former Secretary of the National Assembly, South Africa

Professor Rehman Sobhan,
Chairman of the Board of Grameen Bank, Bangladesh

Discussion Time

12:15 p.m. to 12:30 p.m.

CLOSING REMARKS AND INTEGRATION OF WORKSHOP DISCUSSIONS

Vidar Helgesen (to be confirmed)
Secretary-General, International IDEA

Martin Chungong
Director, Division for the Promotion of Democracy , IPU

Discussion Time

12:30 – 14:30

Lunch Break

AFTERNOON

WRAP-UP PLENARY SESSION

Rapporteurs present key policy messages and reports
on workshop discussions to all participants in the Global Forum.

Dr Massimo Tommasoli
Director of Operations, International IDEA

Martin Chungong
Director, Division for the promotion of Democracy, IPU

WORKSHOP ORGANIZERS

Dr Massimo Tommasoli, Director of Operations, International IDEA
Martin Chungong, Director, Division for the Promotion of Democracy, IPU

CONTACT

For more information about the workshop, please write to :

Inter-Parliamentary Union
Chemin du Pommier 5
1218 Le Grand Saconnex/Genève
Switzerland
Tel: +41 22 919 41 50
Fax: +41 22 919 41 60
e-mail: postbox@mail.ipu.org

BACKGROUND REFERENCES

The International Institute for Democracy and Electoral Assistance (IDEA): www.idea.int

IDEA, *Electoral Management Design: The International IDEA Handbook*, Stockholm 2006
<http://www.idea.int/publications/emd/index.cfm>
http://www.idea.int/publications/emd/upload/EMD_overview_ENG.pdf
http://www.idea.int/publications/emd/upload/EMD_overview_Spanish_Final_sent_to_print.pdf

IDEA, *Engaging the Electorate: Initiatives to Promote Voter Turnout From Around the World*, Stockholm 2006
<http://www.idea.int/publications/vtee/index.cfm>

IDEA, *Women in Parliament: Beyond Numbers. A Revised Edition*, Stockholm 2006
<http://www.idea.int/publications/wip2/index.cfm>

The Inter-Parliamentary Union (IPU): www.ipu.org

IPU, *Parliament and Democracy in the Twenty-First Century: A Guide to Good Practice*, Geneva 2006
http://www.ipu.org/PDF/publications/democracy_en.pdf

IPU, *Parlement et démocratie au vingt-et-unième siècle: guide de bonne pratiques*, Genève 2006
http://www.ipu.org/PDF/publications/democracy_fr.pdf

IPU, *Free and Fair Elections*, Geneva 2006
<http://www.ipu.org/PDF/publications/Free&Fair-e.pdf>

IPU, *Revisiting Free and Fair Elections*, Geneva, 2005
http://www.ipu.org/PDF/publications/ffelections_en.pdf

UN Democracy Fund: <http://www.un.org/democracyfund/>

IFES: www.ifes.org



PARLAMENTUL ROMÂNIEI CAMERA DEPUTAȚILOR

**Către, Direcția de relații cu adunări și organisme parlamentare
internationale**

NOTĂ

Prin prezenta confirm acordul pentru participarea domnului deputat **Liviu Codîrlă**, vicepreședinte al Comitetului Director al GRUI, la **Reuniunile UIP cu ocazia Forumului Mondial pentru Reinventarea Guvernării**, care vor avea loc Viena, Austria, în perioada 25-29 iunie 2007.

Lider Grup parlamentar
Ion Minzina





PARLAMENTUL ROMÂNIEI
Camera Deputaților

Către: Direcția de relații cu adunări și organisme parlamentare internaționale

Referitor la participarea mea la Reuniunile Uniunii Interparlamentare cu ocazia celui de-al 7-lea Forum Global pentru reinventarea Guvernării, ce se vor desfășura la Viena, în perioada 25-29 iunie 2007, vă adresez rugămintea de a efectua demersurile necesare privind deplasarea mea pe rută comună cu delegația Senatului și cazare la același hotel cu delegația Senatului.

Vă mulțumesc.

Liviu Codîrlă

Deputat

Ioana Cristina Sava

From: Cristina Dumitrescu [dcris@senat.ro]
To: Ioana Cristina Sava
Cc:
Subject:
Attachments:

Sent: Tue 5/29/2007 4:55 PM

Buna, Cristina !

Am luat legatura cu dl. deputat Liviu Codirla si iata ce am convenit:

1. Dansul doreste sa aiba aceleasi coordonate de deplasare ca si delegatia Senatului (inclusiv revenirea in tara in seara zilei de 29 iunie).

Iata traseul nostru:

24 iunie	Bucuresti-Viena	RO 341	08.35 – 09.20
29 iunie	Viena-Bucuresti	RO 344	19.15 – 21.55

Te rog sa incerci sa faci si tu aceleasi rezervari.

2. Pentru hotel – ca sa fie unul si acelasi, asa cum doresc dnii. parlamentari – am sa transmit eu maine un email la Ambasada la Viena, sa ii anunt de principiu si sa ii rog sa faca rezervari pentru toata lumea. Te anunt de indata ce am o veste de la ei.

Cam asta este deocamdata! Astazi dau notele la semnat si le transmit si la voi !

CD